

- 49. SVSE – Tennis Schweizermeisterschaft*
49. Championnat suisse de Tennis USSC
49. Campionato Svizzero di Tennis dei Ferrovieri



Luzern – Littau
08.08.2015 – 09.08.2015

Turnierbeginn
Debut du tournoi
Inizio del torneo

- Samstag, 08. August 2015
- Samedi 8 août 2015
- Sabato 8 agosto 2015

Ort
Lieu
Luogo

- Tennis Club Littau, www.tc-littau.ch
 - Aussenanlage : Sand
 - Halle : Granulat

Turnierart
Genre de tournoi
Tipo del torneo

- Einzelturnier in verschiedenen Kategorien
- Simples dan différentes catégories
- Individuale in diverse categorie

Turnierprogramm
Programme
Programma

- Das detaillierte Turnierprogramm wird Mitte Juli 2015 jedem Teilnehmer zugeschickt
- Le programme détaillé sera envoyé à chaque participant à mi-juillet 2015
- Il programma dettagliato verrà inviato ad ogni partecipante a metà luglio 2015

Organisation
Organisation
Organizzazione

- ESV Luzern - <http://esv-luzern.ch/49-tennismeisterschaften-littau/>

Turnierreglement – Règlement du tournoi - Regolamento del torneo

Kategorien / Catégories / Categoriae

Kategorie I Catégorie I Categoria I	<ul style="list-style-type: none"> •Herren mit Klassierung N bis R6 oder gleichwertiger Spielstärke und Finalisten 2014 der Kategorie II. Wettkampf um den Schweizermeistertitel •Messieurs classés N à R6 ou équivalent de jeu et finalistes 2014 de la catégorie II. Compétition pour le titre de champion suisse •Uomini N - R6 o gioco equivalente e finalisti 2014 della categoria II. Gara per il titolo di campione svizzero
Kategorie II Catégorie II Categoria II	<ul style="list-style-type: none"> •Herren mit Klassierung R7 bis R9 sowie Spieler ohne Klassierung oder gleichwertiger Spielstärke •Messieurs classés R7 à R9 ainsi que les non-classés ou équivalent de jeu •Uomini R7 - R9 e giocatori non classificati o con un gioco equivalente
Damen Dames Donne	<ul style="list-style-type: none"> •Damen mit oder ohne Klassierung. Wettkampf um den Schweizermeisterinnentitel •Dames classées et non-classées. Compétition pour le titre de championne suisse •Donne, classificate e non classificate. Gara per il titolo di campionessa svizzera
Senioren Messieurs Seniori	<ul style="list-style-type: none"> •Herren, älter als 55 Jahre, mit oder ohne Klassierung Mindestbeteiligung von 8 Teilnehmer, sonst Teilnahme in der Kategorie II. Wettkampf um den Schweizermeistertitel •Messieurs âgés de plus de 55 ans, classés et non-classés. Minimum 8 participants, sinon participation dans la catégorie II. Compétition pour le titre de champion suisse •Uomini oltre i 55 anni, classificati e non classificati. Minimo di 8 partecipanti, altrimenti si giocherà nella categoria II. Gara per il titolo di campione svizzero
Veteranen Vétéran Veterani	<ul style="list-style-type: none"> •Herren älter als 65 Jahren •Messieurs âgés de plus de 65 ans •Uomini oltre i di 65 anni
Seniorinnen Dames seniors Seniore	<ul style="list-style-type: none"> •Damen, älter als 50 Jahre, mit oder ohne Klassierung Mindestbeteiligung von 8 Damen, sonst Teilnahme in der Kategorie Damen. Wettkampf um den Schweizermeisterinnentitel •Dames âgées de plus de 50 ans, classées et non-classées. Minimum 8 participantes, sinon participation dans la catégorie dames. Compétition pour le titre de championne suisse •Donne oltre i 50 anni, classificate e non classificate. Minimo di 8 partecipanti, altrimenti si giocherà nella categoria donne. Gara per il titolo di campionessa svizzera
Junioren Juniors Juniori	<ul style="list-style-type: none"> •Alle Junioren bis 18 Jahre (18. Geburtstag im Jahr 2015) Mindestbeteiligung von 8 Teilnehmer, sonst Teilnahme in den respektiven Kategorien •Tous les juniors jusqu'à l'âge de 18 ans (année des 18 ans), Minimum 8 participants, sinon participation dans leur catégorie respective •Tutti i giovani fino ai 18 anni (compimento dei 18 anni nel 2015) Minimo di 8 partecipanti, altrimenti si giocherà nelle rispettive categorie
Fun	<ul style="list-style-type: none"> •Damen, Herren, Anfänger, Spieler und Spielerinnen ohne Klassierung •Dames, messieurs, débutants et joueuses/joueurs non classés •Maschile e femminile, principianti e giocatori/giocatrici non classificati

Turnierreglement – Règlement du tournoi - Regolamento del torneo

Trostturnier / Tournoi de consolation / Torneo di consolazione

- Wird in allen Kategorien durchgeführt, je nach Wetter
- Pour toutes les catégories si le temps le permet
- Tutte le categorie se il tempo lo permette

Schiedsrichter / Arbitre / Arbitro

- Es wird ohne Schieds- und Lienenrichter gespielt
- Pas d'arbitrage
- Nessun arbitraggio

• Bälle / Balles / Palline

- Dunlop Fort (Druckbälle)
- Dunlop Fort (pressurisée)
- Dunlop Fort (pressurizzate)

Teilnahmebedingungen / Participants / Partecipanti

- SVSE-Mitglieder und FVP Inhaber, Zuschlag von CHF10.- für nicht-SVSE-Mitglieder
Es kann nur in einer Kategorie teilgenommen werden
- Membres USSC et détenteurs de la carte FVP. Supplément non membre USSC à CHF 10.-.
Possibilité de participation dans une seule catégorie
- Membri USFS e possessori della carta FVP. Supplemento per non membri USFS di CHF 10.-
È permessa la partecipazione in una sola categoria

Versicherung / Assurance / Assicurazione

- Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Jede Haftung wird abgelehnt
- Les participants doivent être assurés contre les accidents. Toute responsabilité est déclinée
- I partecipanti devono essere assicurati contro gli infortuni.
Si declina ogni responsabilità

Achtung / Attention / Attenzione

- Neu kann der SOV (Schweizerischer Olympischer Verband) an unseren Meisterschaften, unangekündigt Dopingkontrollen durchführen. Eine Liste der verbotenen pharmakologisch-medizinischen Massnahmen zur Leistungsbeeinflussung (Doping-Liste) kann beim technischen Leiter-Tennis bezogen werden. Eine Verweigerung der Kontrolle, kommt einem positiven Befund gleich
- Le COS (Comité olympique suisse) peut lors de notre championnat procéder à des contrôles anti-dopage inopinés. Une liste des moyens pharmaco-médicaux défendus employés pour influencer les performances (liste des substances dopantes interdites) peut être obtenue auprès du CT Tennis. Un refus de contrôle équivaut à un contrôle positif
- Il COS (Comitato Olimpico Svizzero) può durante il nostro torneo procedere a controlli anti-doping non preannunciati. Un elenco dei mezzi « farmaco medici » proibiti che servono ad influenzare le prestazioni (elenco delle sostanze vietate), è disponibile presso il capo tecnico tennis. Un rifiuto del controllo equivale ad un controllo positivo.

Diverses – Divèrs - Diverso

Erinnerungspreis / Prix souvenir / Premio ricordo

- Jeder Teilnehmer erhält einen Erinnerungspreis
- A chaque participant
- Ad ogni partecipante

Auslosung / Tirage au sort / Sorteggio

- 06. Juli 2015 durch TK Tennis der SVSE
- 06 juillet par la CT du tennis USSC
- 06 luglio da parte del CT tennis USFS

Unterhaltungsabend / Divertissement soirée / Divertimento serale

- Gemäss Programm
- Repas et soirée
- Cena e serata

Transfer / Transfert / Transferimento (ab Bahnhof Luzern)

- Ab Bahnhof Luzern :

Bus Nr. 2 nach Reussbühl bis Frohburg
dann Bus Nr. 13 nach Littau bis Ruopigen Schulhaus

Bus Nr. 12 nach Littau bis Gasshof
dann Bus Nr. 13 nach Rothenburg bis Ruopigen
Schulhaus

Unterkunft / Logement / Alloggio

- Übernachtung bitte selbstständig organisieren – Wir empfehlen ihnen
- Localité de nuit organisez indépendamment s'il vous plaît.
- Il prenotazione è da organizzare indipendente per favore

Hotel Ibis budget
Kellerstrasse 468
6005 Luzern
041 367 80 00
www.ibis.com

Hotel Lux
Neuenkirchstrasse 3
6020 Emmenbrücke
041 289 40 50
www.lux.ch

Hotel Fasan
Rüeggisingerstr. 69
6020 Emmenbrücke
041 280 11 33
hotel@fasan.ch

Hotel Ibis, Kriens
Industriestrasse 13
6010 Kriens
041 349 49 49
www.ibis.com/kriens

Anmeldefrist – Delai d’inscription – Termine d’iscrizione

21.06.2015

Spätere Anmeldung nicht möglich
Il n’est pas possible de s’inscrire plus tard
Non è possibile iscriversi più tardi

Informationen / Renseignements / Informazioni

ESV Luzern,

Erika Risi, Wylstrasse 9b, 6052 Hergiswil
Tel : 079 / 585 49 04

SVSE

Athos Keller, via paiardi 15a, 6592 Sant’Antonino
Tel : 076 / 679 81 05

Mail

svse-tennismeisterschaften2015@esv-luzern.ch

Web

www.esv-luzern.ch/tennis
www.svse.ch

Anmeldung – Inscription – Iscrizione

Name und Vorname / Nom et prénom / Cognome e nome _____

Strasse / Rue / via _____

PLZ und Ort / NPA et localité / CP e localité _____

☎ (Mobil / Fixnet): _____

E-Mail _____

Mitglied der SVSE Sektion _____

membre de la section / membro della sezione

Mitgliedernummer _____

No de membre / numero di membro

Ich melde mich für folgende Kategorie an

Je m'inscris dans la catégorie suivante

Mi annuncio nella categoria

Kat/Cat I

Kat/Cat II

Damen

Senioren

Veteranen

Junior M (<18)

Junior D (<18)

Seniorinnen

Fun

STV Klassierung 1/15 _____

Classifica AST 1/15

Classement AST 1/15

Klassierungswert _____

Valore class

Valeur class

Geburtsdatum _____

Data di nascita

Date de naissance

Kostenbeitrag – Frais de participation – Spese di partecipazione

	Pro Person	Total
Turniereinsatz und Organisationskosten Championnat e frais d'organisation Torneo e spese d'organizzazione	Fr. 50.-	_____
Nachtessen und Abendunterhaltung Repas du soir et soirée récréative Cena e serata ricreativa	Fr. 45.-	_____
Zuschlag für nicht SVSE Mitglieder Supplément non membre USSC Supplemento non membro USFS	Fr. 10.-	_____
	Total	=====
Totalbetrag einzuzahlen an Total � verser � Import da Versare a :	Eisenbahner Sportverein Luzern Postfach 2702, 6002 Luzern PC : 61-870553-9	

Formular bis **21.06.2015** zurücksenden an
Bulletin   envoyer jusque'au **21.06.2015**  
Iscrizione da spedire entro il **21.06.2015** a

ESV Luzern, Erika Risi
Wylstrasse 9b
6052 Hergiswil